



TẠP CHÍ Tòa án nhân dân

CƠ QUAN CỦA TÒA ÁN NHÂN DÂN TỐI CAO

MỤC LỤC

HỌC TẬP VÀ LÀM THEO TẤM GƯƠNG ĐẠO ĐỨC HỒ CHÍ MINH

- **TRƯỞNG HÒA BÌNH:** Bác Hồ với công tác của Tòa án nhân dân, Tòa án nhân dân nỗ lực phấn đấu, ra sức thi đua học tập và làm theo lời Bác. 1

PHÁP LUẬT THỰC TIỄN

- **HỒ THỊ VÂN ANH:** Quy định về giao dịch bảo đảm thực hiện nghĩa vụ tài sản hình thành trong tương lai. 13
- **LÊ VĂN SUA:** Tội Vi phạm các quy định về bảo vệ động vật thuộc danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ - những vướng mắc, bất cập và kiến nghị hoàn thiện. 18

DIỄN ĐÀN

- **NGUYỄN HẢI AN & DƯƠNG ANH VĂN:** Về quyền nuôi con theo nguyện vọng của con. 24
- **NGUYỄN THỊ HẠNH:** "Tập quán" có được xác định là nguồn chứng cứ và chứng cứ không? 27
- **NGUYỄN NGỌC KIẾN:** Một số nguyên tắc trong tố tụng hình sự chi phối hoạt động xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa hình sự sơ thẩm. 30

TRAO ĐỔI Ý KIẾN

- **NHIỀU TÁC GIẢ:** Về bài viết: "Xác định tội danh của Ngô Văn V thế nào cho đúng?" 36

THÔNG TIN HOẠT ĐỘNG CỦA TÒA ÁN

- **BÙI NGỌC HÒA:** Đẩy mạnh công tác thông tin - tuyên truyền về sự đổi mới của Tòa án nhân dân để thực hiện đúng đắn quyền tư pháp theo nội dung hiến định, thiết thực chào mừng kỷ niệm 70 năm ngày truyền thống Tòa án nhân dân (13/09/1945 - 13/09/2015). 41

QUYẾT ĐỊNH GIÁM ĐỐC THẨM CỦA HỘI ĐỒNG THẨM PHÁN

- Quyết định giám đốc thẩm số 30/2014/DS-GĐT ngày 21/5/2014 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao về vụ án "đòi nhà cho thuê". 44



SỐ 12 - 2015

ISSN 1859-4875

TÒA SOẠN:

ố 2 Nguyễn Trãi, Quận Hà Đông,

TP. Hà Nội

Fax: (04) 39.362.750

Email:

apchitoaannhandan@gmail.com

Tổng Biên tập:

TS. NGUYỄN THỊ THANH THỦY

Thẩm phán

Tòa án nhân dân tối cao

Phó Tổng biên tập

TRẦN QUỐC VIỆT

Ban Biên tập:

ĐT: (04) 39.369.230

Ban Thư ký:

ĐT: (04) 39.362.750

Ban Tị sự - Kế toán:

ĐT: (04) 39.341.735

Giấy phép xuất bản số:

371/GP-BVHTT

của Bộ Văn hóa - Thông tin

Tài khoản:

0611001629260

Ngân hàng TMCP ngoại thương

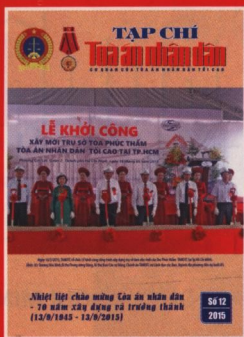
Việt Nam - Chi nhánh Ba Đình

Chế bản và in tại:

Công ty TNHH In Khuyến Học

Nộp lưu chiếu tháng 6 - 2015

Giá: 20.000đ



No. 12 - 2015

ISSN 1859-4875

Editorial Office:

N2 Nguyen Trai, Ha Dong,

Hanoi

Fax: (04) 39.362.750

Email:

tapchitoaannhandan@gmail.com

Chief Editor:

DR. NGUYEN THI THANH THUY

Judge of the

Supreme Peoples Court

O

Deputy Editor-in- chief

TRAN QUOC VIET

Editorial Board:

Phone: (04) 39.369.230

Board of Secretaries:

Tel: (04) 39. 369.750

Administrative and

Accounting board:

Phone: (04) 39.341.735

License of publishment:

371/GP-BVHTT

Ministry of culture and information

Account number:

0611001629260

VIETCOMBANK

BaDinh Branch

Published and printed in:

Khuyen Hoc printing L.T.D

Submitted for

Copyright registration

In June, 2015

Price: 20.000VND



The People's Court Journal

The organ of the Supreme People's Court

TABLE OF CONTENT

STUDY AND FOLLOW HO CHI MINH'S MORAL EXAMPLE

- **TRUONG HOA BINH:** Uncle Ho and the activities of the Peoples Court, Peoples Court makes effort to study and follow Ho Chi Minh's advice. 1

LAW-PRACTICE

- **HO THI VAN ANH:** Regulation on security transactions ensuring the implementation of obligation by the property established in the future. 13
- **LE VAN SUA:** Some inadequacies and proposals to improve regulation on "Violation of the regulation on the protection of animals on the list of endangered, rare, priority protected species". 18

FORUM

- **NGUYEN HAI AN & DUONG ANH VAN:** About the custody according to their aspiration. 24
- **NGUYEN THI HANH:** Has "Practice" been identified as evidence? 27
- **NGUYEN NGOC KIEN:** Some principles of the criminal procedure for the activities of interrogation, discussion at the first instance trial. 30

OPINION EXCHANGE

- **MANY AUTHORS:** About the article: "How to identify correctly the charge against Nguyen Van V?" 36

INFORMATION ON THE ACTIVITIES OF PEOPLE'S COURT

- **BUI NGOC HOA:** Enhancing the activities of Information-Communication on the innovation of People's Court in order to implement rightly judicial power regulated in the Constitution, to celebrate 70 years of tradition of the People's Court. 41

INTRODUCTION OF THE CASSATION REVIEW DECISIONS

- Cassation review decision No. 24/2014/DS-GĐT dated May 21th 2014 of the Council of Judges of the Supreme People's Court over case "Reclaim rental house" (Excerpt). 44